



У ВИПУСКУ:

1 «ВІДЧАЙДУШНІ» ДОМОГОСПОДАРКИ СПІЛКУЮТЬСЯ ПО-МОДНОМУ В БІБЛІОТЕЦІ

1 ПАРТНЕРСТВО БІБЛІОТЕК ТА НУО: НОВІ МОЖЛИВОСТІ

2 ГРОМАДСЬКІ ОБГОВОРЕННЯ ТА ЗУСТРІЧІ «БІБЛІОТЕКА – ЦЕНТР ГРОМАДИ»

3 БІБЛІОТЕЧНИЙ ДЕСАНТ У СЕЛІ ПОЛОВИНКИНО

«ВІДЧАЙДУШНІ ДОМОГОСПОДАРКИ» СПІЛКУЮТЬСЯ ПО-МОДНОМУ В БІБЛІОТЕЦІ

Інтернет у бібліотеках дозволяє усім охочим поспілкуватися на будь-які теми у душі сучасності. У вересні Кам'яномостівська бібліотека-філія №2, що у Первомайському районі Миколаївської області, провела «Скайп»-конференцію для домогосподарок із різних сіл та містечок регіону, які ділилися порадами та досвідом ведення побутових справ. Хоча початковою метою було випробувати нові бібліотечні технології, захід виявився захопливою й актуальною подією для господинь.

«А чому б не обмінятися своїми найцікавішими порадами та рецептами не тільки з жителями нашого селища, а й інших районів області, адже є така можливість у бібліотеці? Цьому сприяє центр вільного доступу до мережі інтернет», – вирішила Наталя Кучмій, директор місцевої бібліотеки та головний організатор жіночої «Скайп»-конференції.



Домогосподарки освоюють нові технології в бібліотеці

Основною ідеєю зустрічі було живе спілкування. Для анонсу події бібліотекарі виготовили та розповсюдили традиційні паперові запрошення, а також надіслали повідомлення електронною поштою. Домогосподарки-учасниці, зокрема, цікавилися, як приготувати страву, де купити найдешевші та найякісніші продукти харчування, одяг, взуття. Інші жінки дізнавалися, як готувати традиційну українську вечерю всією родиною.

Валентина Влодарчик, активна користувачка бібліотеки, з радістю поділилася досвідом участі в конференції: «Захопливе спілкування

Закінчення на с. 4

ПАРТНЕРСТВО БІБЛІОТЕК ТА НУО: НОВІ МОЖЛИВОСТІ

На додачу до традиційної видачі книжок бібліотеки надають новаторські послуги, організують курси підвищення грамотності громадян про права виборців та просувають здоровий спосіб життя і ресурси

електронного урядування. Найбільш плідними є ті ініціативи, що здійснюються в партнерстві з профільними неурядовими організаціями (НУО).

У жовтні цього року «Бібліоміст» провів регіональний форум в м. Херсон, присвячений партнерству НУО та бібліотек, що став платформою для обміну думками учасників, натхненних спільними проектами.

Поки що багато українських бібліотекарів не знають про існуючі можливості співпраці з НУО, а деяким з них не вистачає досвіду і впевненості в розробці проектів з новими партнерами. Водночас бібліотеки, що розвивають партнерства з НУО, одержують користь та сприяють впровадженню ініціатив, потрібних громадам.

Видавець та громадський діяч Микола Кравченко, голова правління організації «Книжковий простір», взяв участь у форумі, щоб налагодити нові



Учасники форуму в м. Херсон

Продовження на с. 2



IREX

Make a Better World

ГРОМАДСЬКІ ОБГОВОРЕННЯ ТА ЗУСТРІЧІ «БІБЛІОТЕКА – ЦЕНТР ГРОМАДИ»

Відповідно до Програми з адвокації «Через бібліотеки – до знань!» Українська бібліотечна асоціація протягом 2011 - 2012 рр. провела громадські обговорення та зустрічі в різних регіонах України під загальною назвою «Бібліотека – центр громади». Основними завданнями були: привернути увагу суспільства і влади до бібліотек, побудувати конструктивний діалог між місцевими громадами і бібліотеками, виявити очікування громади та можливості її впливу на вирішення проблемних питань, сформулювати партнерства, ініціювати розробку і прийняття



Учасники громадських обговорень у Львові

відповідних документів та вирішити проблемні питання діяльності бібліотек в регіонах. Наразі такі зустрічі відбулися в Миколаївській, Луганській, Львівській, Рівненській, Хмельницькій, Донецькій та Дніпропетровській областях. До ініціативи УБА приєдналися і бібліотеки м. Києва, а саме ЦБС Деснянського району. У результаті підведення підсумків при Голові Деснянської РДА було прийнято рішення про пошук шляхів розширення мережі бібліотек району та збільшення їх фінансування. У Львівській області обговорення мали формат громадських дебатів, або «гайд-парку», і пройшли під гаслом «Створимо своє майбутнє у бібліотеці». Запальна дискусія на відкритому майданчику ще раз засвідчила, що бібліотека сприймається громадою як важлива інформаційно-просвітницька та культурна установа, яка попри негативні впливи зовнішнього середовища залишається важливим простором освіти та духовного розвитку громадян.

Поки інші відділення і колективні члени УБА готуються до проведення громадських обговорень в своїх регіонах, вже починають надходити відгуки про результати акцій. Так, заступник голови Рівненської обласної ради М. П. Кривко пообіцяв тримати під контролем питання допомоги бібліотекам області та сприяти погодженню програм розвитку обласних бібліотек. У Хмельницькій області після громадських слухань було виділено 90 тисяч грн. на ремонт та опалення Солобковецької сільської бібліотеки, а також кошти на ремонт читального залу та придбання меблів

Кам'янець-Подільської міської ЦБС, а на засіданні колеги управління культури, туризму і курортів було розглянуто питання щодо розвитку бібліотек області, введення мораторію на закриття бібліотек та впровадження ініціативи «Партнерство «Відкритий уряд»».

Результати громадських зустрічей стали поштовхом для масштабної адвокаційної кампанії на Луганщині «Бібліотека і влада: партнерство для розвитку». Луганська ОУНБ провела серію виїзних тренінгів для сільських громад, щоб допомогти бібліотекарям на

місцях представити нові послуги та зміни, що відбуваються в бібліотеках. Наступним кроком була серія тренінгів для найближчих партнерів бібліотек – начальників відділів культури і туризму міськвиконкомів та райдержадміністрацій, яких запросили до головної бібліотеки регіону. Було реалізовано задум наочно продемонструвати, якою є сучасна бібліотека, що вона може запропонувати користувачам, та як поєднати традиційну книжку та читання з новітніми технологіями.

За результатами громадських обговорень на Дніпропетровщині міська бібліотека м. Кривий Ріг отримала нового партнера – мережу книжкових магазинів «Буквіца», вісім бібліотек було внесено в план капітальних ремонтів на 2013 р., почалася розробка кошторисної документації на створення міської локальної комп'ютерної бібліотечної мережі.

Зібраний фактичний матеріал та документи, прийняті за результатами всіх обговорень, стануть підґрунтям для винесення актуальних питань бібліотечно-інформаційної сфери на Парламентські слухання з питань розвитку бібліотечної справи в Україні у ВРУ в 2013 р., адже, як зазначила одна з учасниць громадських обговорень Н. Муха, «якщо у населеному пункті нема бібліотеки, то там нема життя. Громада повинна підтримати свою книгозбірню та розвиватися разом із нею».

(За матеріалами Української бібліотечної асоціації) ■

ПАРТНЕРСТВО БІБЛІОТЕК ТА НУО: НОВІ МОЖЛИВОСТІ

Початок на с.1

професійні зв'язки. Він добре знає, як бібліотека може допомогти його організації. «Спілкування з сільськими бібліотекарями суттєво змінило акценти в планах основних напрямків промоційної роботи з бібліотеками. Також стали зрозумілими деякі аспекти в проблематиці книгопостачання та інформування про нові видання», – прокоментував пан Кравченко.

Форум показав, що бібліотеки готові приєднатися до НУО та запустити спільні проекти та ініціативи. «Ми можемо визначити потреби та знайти підтримку (партнерів) в реалізації проектів «Замов письменника» та бібліотечних «Читацьких клубів». На початку листопада ми провели зустріч з бібліотекарями с. Велика Олександрівка Херсонської області

в режимі телеконференції для апробації наших технічних можливостей, а вже 21 листопада відбулася перша планова зустріч сільських читачів в такому форматі з київським письменником Антоном Санченком, який родом з Херсону», – додав пан Микола.

Учасники форуму також вирішили розширити програму з букросингу Одеської неурядової організації «Український дім» в сусідніх областях. Бібліотекарі з міст та містечок Миколаївської, Херсонської, Кіровоградської, Дніпропетровської областей планують долучитися до збору книг, а потому почати обмінюватися ними зі своїми колегами. Крім того, бібліотекарям сподобалися ініціативи з екології та охорони здоров'я Херсонського благодійного фонду

Закінчення на с.4

БІБЛІОТЕЧНИЙ ДЕСАНТ У СЕЛІ ПОЛОВИНКИНО

У жовтні 2012 року представники Луганської обласної універсальної наукової бібліотеки (ОУНБ) ім. О.М. Горького і Луганського обласного відділення Української бібліотечної асоціації приїхали у село Половинкино Старобільського району, щоб разом із його мешканцями привести бібліотеку до ладу. Мета кампанії була далекосяжною в прямому та переносному значеннях, адже село знаходиться на відстані майже 100 км від обласного центру, а місцеві бібліотекарі лише очікують на появу нового обладнання та інтернету в своїй бібліотеці. Луганські бібліотекарі вирішили вийти за рамки звичайної методичної підтримки та набутти практичний досвід упровадження кампаній залучення громади.

Бібліотекарі провели опитування населення, аби дізнатися думку мешканців села про їхню бібліотеку та розповісти про нові бібліотечні послуги, які з'являться там після встановлення комп'ютерів та підключення інтернету. Учасники акції провели зустрічі з головою сільради та місцевими депутатами, заручившись їхньою підтримкою у вирішенні побутових проблем, які стоять перед бібліотекою: оснащення додатковими меблями, ремонті бібліотеки, налагодженні опалювання.

У приміщенні ж самої бібліотеки спільними зусиллями луганських та місцевих бібліотекарів була проведена робота зі зміни її внутрішнього простору, оформлення тематичних стелажів, книжкових виставок та удосконалення дизайну приміщення.

Бібліотекарі також провели акцію «Бібліотека навулиці» для дітей та їхніх батьків.



Акція «Бібліотека навулиці» для дітей та дорослих

Підсумком кампанії стала презентація оновленої бібліотеки для мешканців села. А ще бібліотека-філія отримала в подарунок від луганських колег нові дитячі книги, які тепер поповнять її фонд.

«На початку акції місцеві жителі були дійсно вражені нашими зусиллями щодо залучення нових членів громади до бібліотеки, а пізніше вже навіть самі допомагали нам, розповсюджуючи інформацію про сучасні бібліотечні послуги», – розповіла Надія Золотарьова, головний бібліотекар відділу автоматизації та електронних мереж Луганської ОУНБ.

Результат кампанії не змусив себе довго чекати.

Незважаючи на те, що бібліотека ще не отримала комп'ютери та іншу техніку, передбачені грантом, мешканці села вже сьогодні прийшли у бібліотеку, щоб скористатися бездротовим інтернетом. Сільська бібліотека засяяла новими фарбами і привернула до себе увагу тих, хто раніше її не відвідував.

«У вихідні в бібліотеку прийшли люди, щоб просто провести час: діти малюють, студенти працюють з ноутбуками», – каже бібліотекар Половинкинської філії Ніна Остапченко.

«Після успішного завершення цієї кампанії ми можемо вийти за рамки теоретичних досліджень і практично реалізовувати нові кампанії у бібліотеках регіону», – ділиться планами Галина Аксьонова, заступник відділу наукового аналізу та розвитку бібліотек Луганської ОУНБ. ■



Опитування та інформування місцевих жителів про нові бібліотечні послуги

Офіс програми «Бібліоміст»
Вул. Саксаганського 36Д,
2-й під'їзд, 5-й поверх
Київ 01033, Україна
Телефон: +380 44 586 2780
Факс: +380 44 586 2781
Ел. пошта: bibliomist@irex.ua

Штаб-квартира IREX
2121 K Street NW #700
Washington DC 20037

Телефон: 202 6288188
Факс: 202 628 8189
Ел. пошта: gl@irex.org



IREX – міжнародна неприбуткова організація, яка пропонує лідерство та інноваційні програми, спрямовані на вдосконалення якості освіти, зміцнення незалежних ЗМІ та сприяння розвитку плюралістичного громадянського суспільства. З часу заснування у 1968 р. IREX працює у більш ніж 50 країнах світу.

«ВІДЧАЙДУШНІ ДОМОГОСПОДАРКИ» СПІЛКУЮТЬСЯ ПО-МОДНОМУ В БІБЛІОТЕЦІ

Початок на с. 1

з людьми із різних місцевостей Миколаївської області допомогло поповнити знання про нові страви, а також дізнатися, як і в яких інтернет-магазинах краще замовляти товар, щоб зекономити кошти сімейного бюджету та оминати нечесних продавців».

Конференція сприяла зміцненню спільноти шляхом створення нових зв'язків між членами громади з різних регіонів.

«За допомогою “Скайпу” можна з легкістю подолати відстані та спілкуватися віч-на-віч з іншими людьми, швидко і безкоштовно», – каже Алла Крижановська, інша учасниця конференції. «Якщо брати до уваги великі відстані, за допомогою нових технологій можна залучити до спілкування більше людей. “Скайп”-конференції докорінно змінили плин

життя нашого села. Мешканці запитують, чи буде ще щось подібне у бібліотеці, та пропонують для обговорення свої теми», – додала Наталя Кучмії.

Надалі бібліотека планує організувати відеогодини корисних порад «Тобі, господарочко», «Скайп»-сюрприз «Моя нова страва», «Скайп»-конференції для учнівської молоді «Вернісаж нових професій» та майстер-клас «Душа моя в танцях» в онлайн-режимі.

«Я з радістю прийду наступного разу та приведу сусідку!», – підсумувала пані Влодарчик.

«Скайп» є лише одним з багатьох інструментів залучення нових користувачів до бібліотеки та надає можливості для зближення членів громади, що доступні для будь-якої сучасної бібліотеки. ■

ПАРТНЕРСТВО БІБЛІОТЕК ТА НУО: НОВІ МОЖЛИВОСТІ

Закінчення. Початок – на с. 1

«Єднання» і Миколаївського фонду «Індіго». Бібліотеки проводитимуть семінари та тренінги, а також виконуватимуть роль ресурсних центрів допомоги в розробці методичної літератури та освітніх ресурсів з екології та охорони здоров'я у співпраці з неурядовими організаціями.

Одеська обласна група медіації за підтримки декількох бібліотек в сусідній Миколаївській області домовилися провести серію семінарів з альтернативних методів вирішення конфліктних ситуацій для дітей з дитячих будинків та інших соціально уразливих груп населення.

«Ми вже використовуємо технічні ресурси бібліотеки для просвітницької роботи в галузі прав людини: поповнюємо фонди літературою на правову тематику, створюємо спеціалізовані інформаційні стенди, проводимо тренінги для громадян



Презентація про медіацію в бібліотеках

та молоді зокрема», – розповідає Елла Петренко, голова Молодіжного центру регіонального розвитку. Багато бібліотекарів висловили зацікавленість у досвіді Фонду розвитку міста Миколаєва та Миколаївської міської бібліотеки в наданні доступу своїм користувачам

до державних і муніципальних послуг.

«Ми завжди відкриті до партнерства та з радістю підтримаємо ініціативи бібліотекарів, адже саме вони визначають, в якому напрямку вони б хотіли працювати і які потреби існують в громаді», – каже Елла Петренко.

«У селах і містечках бібліотеки стають чи не єдиним культурним осередком, який через те заслуговує на допомогу та підтримку з боку різних організацій», – підсумувала Галина Дольник, директор ГО «Український Дім». ■